La carte de Jeffreys (1762) montre l'île du Massacre (1) comme étant du côté sud du lac des Bois. Cette île se trouve de fait au sortir de la baie de l'angle nord-ouest, sur le chemin qui conduit à la rivière La Pluie, du côté nord de la grande traverse. Cette traverse a près de 30 milles de largeur et il n'est pas prudent de s'y aventurer en canot lorsque le vent souffle fort.

L'identité de l'île ne souffre aucune difficulté. Les sauvages ont toujours désigné l'île en question, depuis 1736, comme l'île du Massacre et c'est sous ce nom qu'on la connaît encore de nos jours.

Les sauvages évitent en général d'y aborder, disant qu'il y est arrivé un grand malheur et que leurs pères leur

(1) L'île du Massacre peut avoir environ 7 à 8 arpents de longueur et 3 ou 4 de largeur. Du coté ouest se trouve une anse où il est facile de mettre pied à terre.

Un rocher nu s'élève sur cette île, à une hauteur de 150 pieds au-dessus des eaux du lac.

De ce sommet, la vue se promène sur une trentaine d'îles et d'îlots.

En juillet 1890 plusieurs PP. Jésuites visitèrent cet endroit. Ils trouvèrent sur ce monticule rocheux des pierres éparses, jetées çà et là sur le roc vif, qui paraissaient avoir été transportées là à dessein. Leur disposition était de nature à faire croire qu'elles avaient autrefois fait partie d'une construction qui aurait été ensuite défaite entièrement en jetant les pierres, au hasard, tout autour.

Le capitaine Laverdière, qui servait de guide aux PP. Jésuites dans cette excursion, prétend que l'on trouve souvent sur les îles du lac des Bois, des tas de pierres qui servaient autrefois à indiquer la route aux voyageurs, mais qu'on les plaçait toujours sur la grève et que l'île au Massacre est la seule où l'on constate des amas de pierres sur une hauteur.

Lors de cette excursion les PP. Jésuites érigèrent une croix au sommet du monticule. Pour la maintenir sur le roc, ils entassèrent au pied les pierres qu'ils trouvèrent là. Cette croix peut avoir 16 pieds de hauteur. Une forte planche clouée au croisillon porte cette inscription:

Rév. Père Aulneau, S. J. Massacré ici, l'an 1736.

L'île en question se trouve au 94° 46' longitude (Greenwich) et 49° 16' latitude. Elle se trouve donc en Canada. Plusieurs cartes géographiques l'indiquent comme étant dans la zone américaine. La tradition constante des sauvages ne laisse aucun doute que l'île où cette croix fut érigée est bien réellement celle où fut tué le P. Aulneau.